# Ultraprobe 401 Digital Grease Caddy Pro Manual de Instruções





## Índice

nstruções para o Ultraprobe 401 Digital Grease Caddy Pro:	
Montar o 401 Digital Grease Caddy na Pistola de Massa Lubrificante:	
III. Configuração:	
IV. Introdução:	
V. Ecrãs e Funções do Visor	
Ecrãs do Menu de Configuração:	
VI. Outras Funcionalidades	
Especificações do Ultraprobe 401 Digital Grease Caddy	



#### Instruções para o Ultraprobe 401 Digital Grease Caddy Pro:

#### I. <u>Descrição Geral:</u>

O 401 Digital Grease Caddy Pro é um elemento importante para a lubrificação assistida de ultrassons. Ao carregar e transferir dados dos rolamentos, está a permitir que os utilizadores fiquem a par quando devem parar de adicionar lubrificação, bem como fornecer dados do histórico de lubrificação adicionados à análise de condições de rolamentos para impedir falhas prematuras.

#### II. <u>Funcionalidades Principais:</u>

A. Componentes Básicos



- 1. Invólucro do Digital Grease Caddy
- 2. Bola do Suporte
- 3. Auscultadores
- 4. Transdutor Magnético RAS-MT
- 5. Unidade de carregamento
- 6. Estação de ancoragem
- 7. Suporte
- 8. Coldre com Cinto





#### **B.** Unidade Principal:

- 9. Tomada para Auscultadores
- 10. Botão para Ligar/Desligar
- 11. Indicador da sensibilidade e botão para girar e clicar
- 12. Visor
- 13. Conector BNC para sonda de montagem magnética
- 14. Tomada para Carregamento
- 15. Indicador luminoso LED
- 16. Ranhura de Cartão SD

#### C. Kit de Montagem da Pistola de Massa Lubrificante



- 17. Extremidade aberta do grampo
- 18. Manípulo do grampo
- 19. Pé do suporte da pistola de massa lubrificante
- 20. Braçadeira da pistola de massa lubrificante com tira de espuma
- 21. Suporte
- 22. Bola do suporte



#### Montar o 401 Digital Grease Caddy na Pistola de Massa Lubrificante:

- 1. Aparafuse a Bola do Suporte (2/22) no encaixe roscado na parte inferior do invólucro do Digital Grease Caddy, tal como mostrado.
- 2. Coloque o Suporte (21) na pistola de massa lubrificante para que o Pé do Suporte da Pistola de Massa Lubrificante (19) fique sobre a pistola de massa lubrificante.
- 3. Coloque a Braçadeira da Pistola de Massa Lubrificante com tira de espuma (20) à volta da Pistola de Massa Lubrificante e sobre o Pé do Suporte (19).
- 4. Aperte a Braçadeira da Pistola de Massa Lubrificante até que o suporte fique corretamente no local.
- 5. Ligue o Digital Grease Caddy colocando a Bola do Suporte da Pistola (2/22) na extremidade aberta do grampo (17).
- 6. Aperte o manípulo do grampo (18).

#### III. Configuração:

- a. Ligue o suporte do 401 Digital Grease Caddy à pistola de massa lubrificante, conforme descrito acima.
  - b. Ligue o cabo do Transdutor de Montagem Magnética (4) ao conector BNC (13).
  - c. Ligue os Auscultadores (3) à tomada para auscultadores (9).



#### IV. Introdução:

A. Antes de começar a conhecer as funcionalidades operacionais.

- a. <u>Botão para Ligar/Desligar:</u> Prima o Botão para Ligar/Desligar (10) para ligar o instrumento. Para desligar, prima o botão novamente e mantenha-o premido.
- b. <u>Indicador da sensibilidade e botão para girar e clicar (11):</u> utilize este botão para armazenar dados, para se deslocar por vários ecrãs e para configurar o instrumento (consulte a Secção B-1: Deslocar-se por vários ecrãs utilizando o indicador da sensibilidade e botão para girar e clicar).
- c. <u>A ranhura de cartão SD (16)</u> é o local onde coloca o cartão SD. Levante a tampa e insira o cartão SD. *O cartão tem de ser inserido para armazenar dados e para rever dados de base.*
- d. <u>A tomada para carregamento (14)</u> é o local onde insere a ficha do carregador (5). Um indicador luminoso verde fica intermitente enquanto a unidade estiver a ser carregada; quando o carregamento estiver totalmente concluído, um indicador luminoso fica verde fixo.
- e. <u>Conector BNC</u>: certifique-se de que o transdutor de montagem magnética está ligado através do conector BNC antes da lubrificação.
- f. Antes do funcionamento, certifique-se de que o transdutor de montagem magnética está ligado à estação de ancoragem (6) e de que a estação de ancoragem fica montada na extremidade do tubo do pistola de massa lubrificante, tal como mostrado acima.



#### V. Ecrãs e Funções do Visor

1. <u>Deslocar-se por vários ecrãs utilizando o indicador da sensibilidade e botão para girar e clicar:</u>

a. Para se deslocar por um ecrã ou para iniciar e utilizar uma função da Barra de Funções (descrita abaixo), existem duas formas de utilizar o indicador da sensibilidade e botão para girar e clicar.

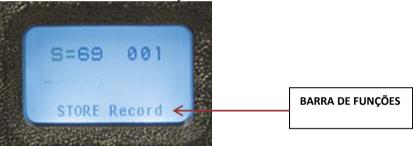
A primeira é clicar ligeiramente para mover o indicador/cursor intermitente para uma função no ecrã. Por exemplo, se pretender ajustar a sensibilidade, clique no indicador da sensibilidade até o S= ficar intermitente. Gire o indicador da sensibilidade no sentido dos ponteiros do relógio (para cima) ou no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio (para baixo) para ajustar a sensibilidade.

O segundo método é premir e manter firmemente premido o indicador da sensibilidade e botão para girar e clicar. Este método é utilizado para armazenar uma leitura ou iniciar qualquer uma das funções da Barra de Funções.

 BARRA DE FUNÇÕES: A Barra de Funções está localizada na parte inferior de cada visor (visor 1 e visor 2).

Existem 4 seleções: SD INFO, Display 1, Display 2, Setup Menu, STORE record (Informações de SD, Visor 1, Visor 2, Menu de Configuração, Armazenar registo). Para iniciar e utilizar qualquer uma destas funções:

- a. Clique no indicador da sensibilidade até a Barra de Funções ficar intermitente.
- b. Localize o menu da função pretendida girando o indicador da sensibilidade.
- c. Prima e mantenha premido por pouco tempo o indicador da sensibilidade para selecionar e iniciar a função.



- 2. Mudar de Visores: Para mudar de um visor para outro:
  - a. Clique no indicador da sensibilidade até a Barra de Funções ficar intermitente.
  - b. Se o visor não for apresentado, gire o indicador da sensibilidade até ficar visível.
  - c. Prima e mantenha premido o indicador da sensibilidade para mudar de ecrã.
- Armazenar um Registo: O aviso STORE Record (Armazenar registo) está localizado na barra de funções de ambos os visores 1 e 2.
  - a. Se não for mostrado STORE Record (Armazenar registo), clique no indicador da sensibilidade até o cursor ficar intermitente na Barra de Funções e gire o indicador da sensibilidade até aparecer STORE Record (Armazenar registo).
  - Para armazenar um registo, prima e mantenha premido por pouco tempo o indicador da sensibilidade. O ecrã mostrará "Store record confirmed" (Armazenar registo confirmado) e será deslocado para a próxima localização de armazenamento

Existem quatro ecrãs: 2 Visores e 2 Ecrãs com a Barra de Funções







#### 1. Visor 1:

#### a. Mostra:

Valor da sensibilidade S=, localização do registo (001 - 399), nível de dB e a Barra de Funções na parte inferior do ecrã.



Este é o Visor 1 que mostra a capacidade de deslocação para o Visor 2, mostrado na barra de funções.

#### 2. Visor 2:

a. Mostra:

Valor da sensibilidade S=, localização do registo (001 - 399), nível de dB juntamente com um indicador da intensidade do barógrafo e a Barra de Funções na parte inferior do ecrã.



Este é o Visor 2 que mostra a capacidade de deslocação para o Visor

- 3. SD info (Informações de SD) (Ecrã da Barra de Funções): Contém informações do cartão SD; gire para uma função, clique para utilizar:
  - 1. Delete all files (Eliminar todos os ficheiros) (clique para iniciar, gire para Sim).
    - 2. Free space and info (Libertar espaço e informações) (clique para iniciar).
    - 3. Display files (Mostrar ficheiros).

Para sair, prima e mantenha premido por pouco tempo o indicador da sensibilidade.



<u>Ecrãs de Configuração:</u> <u>NOTA</u>: Antes de lubrificar, certifique-se de que utiliza o menu de configuração para personalizar a função do instrumento e o método de recolha de dados.

- 4. Setup menu (Menu de configuração) (Ecrã da Barra de Funções): Existem 18 menus de configuração. Para iniciar e utilizar qualquer um dos menus de configuração:
  - a. Clique no indicador da sensibilidade até o cursor ficar intermitente na Barra de Funções.



b. Se o menu de configuração não for apresentado, gire o indicador da sensibilidade até aparecer o menu de configuração. Prima e mantenha premido o indicador da sensibilidade até aparecer o primeiro ecrã. Para mover para um item de configuração específico, gire o indicador da sensibilidade para o número do menu de configuração (1-18). Mantenha premido para iniciar e utilizar.

#### Ecras do Menu de Configuração:

#### 1. Add/Remove SD card (Adicionar/Remover Cartão SD):

- a. Certifique-se de que insere o cartão SD antes de ligar o Ultraprobe.
- b. Os dados de grupo serão lidos pelo Ultraprobe quando voltar a energia.
- c. Na falha da energia (desligamento), todos os dados e os ficheiros WAV são armazenados no cartão SD.
- d. A função Adicionar/Remover Cartão SD permite aos utilizadores alterar o cartão enquanto a unidade está ligada.
- e. Enquanto a energia está ligada, um aviso pedirá para não proceder à remoção (a menos que seja selecionado o Menu 01).

\*\*Existe o risco de perda de dados se o cartão SD for removido sem ativar o Menu 01.

O cartão SD tem de ser inserido no Grease Caddy para analisar e armazenar dados.\*\*



2. <u>Store Before/After (Armazenar Antes/Depois)</u>: Quando selecionada, esta função permite ao utilizador armazenar leituras de decibéis antes e depois de adicionar o lubrificante.

Para definir esta função:

- A. Inicie o modo de configuração e vá para o Menu 2.
- B. Clique no indicador da sensibilidade para selecionar e girar para Ligado.
- C. Em seguida, clique no indicador de sensibilidade para definir.





D. Para sair, prima e mantenha premido o indicador da sensibilidade.







3. Add Lube Amount (Adicionar Quantidade de Lubrificação): O número de disparos da pistola de massa lubrificante utilizada para aplicar a massa lubrificante pode ser adicionado depois de o lubrificante ter sido aplicado e de ter selecionado Add Lube Amount (Adicionar Quantidade de Lubrificação).

Para selecionar esta funcionalidade:

- A. Inicie o modo de configuração e vá para o Menu 3.
- B. Clique no indicador da sensibilidade para selecionar e girar para Ligado.
- C. Em seguida, clique no indicador da sensibilidade para definir. D. Para sair, prima e mantenha premido o indicador da sensibilidade.





4. <u>Instrument Set-Up (Configuração do Instrumento)</u>: Prima para iniciar. As seleções são Manual e Auto. Gire para selecionar, clique para definir e sair.



5. <u>Default Settings (Predefinições)</u>: Clique para iniciar, gire para Sim para repor as definições de fábrica ou para Não para manter as definições atuais. Clique para definir e sair:



<u>6.User Sensitivity Default (Predefinição da Sensibilidade do Utilizador):</u> Clique para iniciar. O valor predefinido é 70. Gire para p valor pretendido, clique para definir e sair:

7.





<u>User</u>

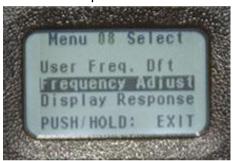


<u>Frequency Default (Predefinição da Sensibilidade do Utilizador):</u> Clique para iniciar, gire e clique para definir e sair de modo a definir a frequência pretendida. A escala de frequência é de 20 kHz a 100 kHz.





8. <u>Frequency Adjust (Ajuste de Frequência):</u> Esta funcionalidade permite ao utilizador alterar as frequências entre 20 kHz e 100 kHz em passos de 1 kHz.





9. <u>Display Response (Resposta da Apresentação)</u>: Clique para iniciar as seleções. São Slow (Lenta), Medium (Média) e Fast (Rápida). Gire para selecionar, em seguida, clique para definir e sair.



**10.** <u>Headphone Volume (Volume dos Auscultadores)</u>: Esta funcionalidade permite-lhe ajustar o nível de som ou o nível de volume nos auscultadores. Clique para iniciar, as seleções de volume variam entre 0% e 99%. O valor predefinido é 95%.



11. Enter Inspector ID (Introduzir ID do Inspetor): Clique para iniciar. Existem três espaços alfanuméricos, gire para a esquerda ou direita, selecione um número ou letra, clique para se mover entre os três espaços em branco. Clique e mantenha premido para definir e sair.



12. <u>Set Time and Date (Definir Hora e Data):</u> Clique para iniciar. Gire para um valor pretendido, clique para definir, gire para sair e clique para sair e definir. O formato da data é mostrado no ecrã.



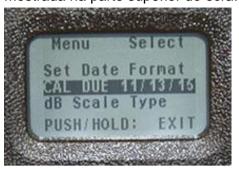
13. <u>Date Format (Formato da Data)</u>: É possível alterar o valor de mês/dia/ano para dia/mês/ano. Clique para iniciar e gire para o formato, clique para definir e sair.







14. <u>Cal Due Date (Data Limite de Calibração):</u> A data da calibração do instrumento é mostrada na parte superior do ecrã.



15. dB Scale Type Select (Seleção do Tipo de Escala de dB): As escolhas são Relative (Relativa) e Offset (Referência).





16. <u>dB Offset Value (Valor de Referência de dB):</u> Clique para iniciar. Gire para os valores -1-10, gire para a direita para os valores 1-40. Clique para definir e sair.



17. (Battery Level) Nível da Bateria: Clique para ver quanta carga resta.





18. System Shutdown (Encerramento do Sistema): Isto irá encerrar o sistema.



#### VI. Outras Funcionalidades

#### A. Selecionar a Sensibilidade

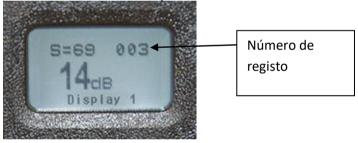
A sensibilidade é apresentada nos visores 1 e 2 como **S=**. O valor mais alto de sensibilidade é de 70 e o mais baixo é de 0. Para ajustar o valor da sensibilidade, o S= tem de ficar intermitente no visor. Se não ficar intermitente:

- 1. Clique e liberte o indicador da sensibilidade e observe qual a funcionalidade que está intermitente. Continue a clicar até S= ficar intermitente.
- 2. Gire o indicador da sensibilidade para a direita (no sentido dos ponteiros do relógio) para aumentar o valor da sensibilidade ou para a esquerda (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio) para o diminuir.

#### B. Alterar o Número de Registo do Armazenamento

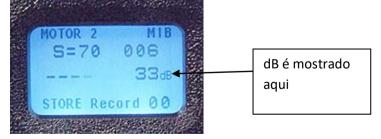
Para alterar a localização de armazenamento antes de armazenar uma leitura:

- 1. Clique no ecrã utilizando o indicador da sensibilidade até o número de registo no canto superior direito ficar intermitente.
- 2. Gire o indicador da sensibilidade para o número de registo pretendido.
- 3. Clique firmemente para definir; o cursor mover-se-á para a barra de funções.
- 4. Se o registo do armazenamento for apresentado na barra de funções, prima para armazenar.
- 5. Se o registo do armazenamento não for apresentado, gire até aparecer. Em seguida, prima o indicador de sensibilidade para armazenar.



#### C. Para ver os dados armazenados num número de registo:

- 1. Clique na barra de funções e gire até ser mostrado o visor 1.
- 2. Prima o indicador da sensibilidade para selecionar o visor 1 3. Clique no indicador da sensibilidade até o número de registo no canto superior direito ficar branco.
- 4. Gire o indicador da sensibilidade para a esquerda ou para a direita para ver o registo. Os decibéis serão mostrados na parte central à direita do ecrã.



#### D. Registar a quantidade de lubrificante adicionado:

Existem dois métodos para introduzir a quantidade de lubrificação adicionada. O primeiro não utiliza a função para Armazenar Antes e Armazenar Depois. O outro utiliza a função para Armazenar Antes e Armazenar Depois.



#### 1. Sem Armazenar Antes/Depois

- a. Certifique-se de que selecionou para adicionar a quantidade de lubrificação no menu de configuração.
- b. Depois de ajustar a sensibilidade para obter a leitura de dB adequada, clique no indicador da sensibilidade até 00 ficar intermitente na barra de funções.
- c. Em seguida, adicione o lubrificante e registe o número de disparos utilizados clicando no botão de alimentação. Cada clique equivale a um disparo.
- d. Quando estiver concluído, prima e mantenha premido o indicador da sensibilidade para armazenar o registo.



#### 2. Utilizar com a função Armazenar Antes/Depois

- a. Para utilizar esta função, vá para o menu de configuração e selecione para adicionar a quantidade de lubrificação.
- b. Armazene a leitura de decibéis antes de adicionar lubrificante. Ficará no arquivo antes do registo mostrado na barra de funções.
- c. Em seguida, adicione o lubrificante e registe o número de disparos utilizados clicando no botão de alimentação. Cada clique equivale a um disparo.
- d. Quando estiver concluído, prima e mantenha premido o indicador da sensibilidade para armazenar o registo.







#### Especificações do Ultraprobe 401 Digital Grease Caddy

Invólucro:	Liga diretamente à pistola de massa lubrificante, dá uma indicação visual e
	sonora para uma lubrificação correta.
Construção:	PC + plástico ABS.
Dimensões:	7,0" x 3,2" x 3,0" - 17,8 cm x 8,1 cm x 7,6 cm (C x L x A).
Circuitos:	Circuitos Digitais SMD e Analógicos de Estado Sólido com compensação de
	temperatura e verdadeira conversão de RMS.
Memória:	400 localizações de armazenamento.
Saídas:	Saída heterodine calibrada, frequência em decibéis (dB).
Transdutor:	Transdutor piezoelétrico de montagem magnética.
Auscultadores:	Auscultadores que isolam ruídos Deluxe para uso com capacete;
	Atenuação de mais de 23 dB de ruídos;
	Cumpre ou excede as especificações ANSI e normas OSHA.
Resposta de	Pico de resposta: centrado em cerca de 38 kHz.
Frequência:	
Tempo de Resposta:	< 10 ms.
Visor:	128 x 64 LCD com retroiluminação LED.
Temperatura em	de 32 °F a 122 °F - de 0 °C a 50 °C.
Funcionamento:	
Humidade Relativa:	10-95% sem condensação até 86 °F - 30 °C.
Indicadores:	dB, estado da bateria e barógrafo com 16 segmentos
Acessório:	Universal: destina-se à maior parte das pistolas de massa lubrificante de
<u> </u>	cartucho de utilização comercial.
Alimentação:	Polímero de Lítio recarregável.
Peso:	1,25 Lbs - 57 kg.
Garantia:	5 anos para peças/utilização standard.
<del></del>	

Abrangido por uma ou mais das seguintes patentes: 0151115,0303776,0315199,1206586, 1297576,1881263,2562758,2689339, 4416145, 4823600,5955670,6122966, 6339961, 6341518, 6415645, 6655214, 6707762, 6804992.

A UE Systems está empenhada em realizar melhoramentos contínuos nos produtos; por conseguinte, as especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio. Os detalhes da garantia estão disponíveis a pedido.



## Precisa de mais suporte?

# Pretende obter informações sobre produtos ou formação?

Contacte:

#### **UE SYSTEMS INC**

14 HAYES STREET ELMSFORD NEW YORK 10523 USA

Tel. 1-800-223-1325

Email: <a href="mailto:info@uesystems.com">info@uesystems.com</a>
Website: <a href="mailto:www.uesystems.com">www.uesystems.com</a>

